

4

Honoraires de gestion *Management fees*

4.1 HONORAIRES DE GESTION COURANTE *DAY-TO-DAY MANAGEMENT FEES*

À la charge du mandant du loyer mensuel charges comprises (prélevés tous les mois sur le loyer charges comprises)

At the expense of the principal choice of the monthly rent including charges (deducted every month from the rent including charges)

4.2 HONORAIRES DE GESTION ET SUIVI DES TRAVAUX* *FEES FOR MANAGING AND MONITORING WORK**

À la charge du mandant 5 % TTC du montant des travaux TTC.

Dans l'hypothèse où le mandant confierait au mandataire la gestion et le suivi des travaux.

Sous réserve de présentation des devis et de l'accord du mandant.

*Travaux de rénovation totale ou partielle entre deux locations ou de rénovation énergétique.

The principal is responsible for 5% including VAT of the amount of the work including VAT.

If the principal entrusts the agent with managing and monitoring the work.

Subject to the presentation of quotes and the agreement of the principal.

**Total or partial renovation work between two rentals or energy retrofitting work.*

